

BHAGAVAD GITA

CHAPTER 14

GUNATRAYAVIBHAGA YOGA

(Three Gunas)

27 Verses

श्रीभगवानुवाच । परं भूयः प्रवक्ष्यामि ज्ञानानां ज्ञानमुत्तमम् । यज्ज्ञात्वा मुनयः सर्वे परां सिद्धिमितो गताः॥१४-१॥

śrībhagavānuvāca paraṃ bhūyaḥ pravakṣyāmi jñānānāṃ jñānam uttamam | yajjñātvā munayaḥ sarvē parāṃ siddhim itō gatāḥ || 14 - 1 ||

The Blessed lord said:

I will again declare (to you) that supreme knowledge, the best of all knowledge, having known which, all the sages have attained supreme perfection after this life. [Chapter 14 - Verse1]

Chapter 14 - Verse 2

इदं ज्ञानमुपाश्रित्य
मम साधर्म्यमागताः ।
सर्गेऽपि नोपजायन्ते
प्रलये न व्यथन्ति च ॥ १४-२॥ pralayē na vyathanti ca || 14-2||

They who, having refuge in this knowledge have attained to my being, are neither born at the time of creation, nor are they disturbed at the time of dissolution. [Chapter 14 - Verse 2]

मम योनिर्महद् ब्रह्म तस्मिन्गर्भं द्धाम्यहम् । सम्भवः सर्वभूतानां ततो भवति भारत ॥ १४-३॥

mama yōnirmahad brahma tasmin garbham dadhāmyaham | sambhavaḥ sarvabhūtānām tatō bhavati bhārata ||14-3||

My womb is the great Brahman (Mula Prakirti); in that I place the germ; from which, O Bharata, is the birth of all beings. [Chapter 14 - Verse 3]

Chapter 14 - Verse 4

सर्वयोनिषु कौन्तेय मूर्तयः सम्भवन्ति याः । तासां ब्रह्म महद्योनिः अरहं बीजप्रदः पिता ॥१४-४॥

sarvayōniṣu kauntēya mūrtayaḥ sambhavanti yāḥ | tāsāṃ brahma mahad yōnih ahaṃ bījapradaḥ pitā || 14 - 4 ||

Whatever forms are produced, O Kaunteya, in all the wombs whatsoever, the great Brahman (Mula Prakirti) is their womb, and I am the seed-giving father. [Chapter 14 - Verse 4]

सत्त्वं रजस्तम इति गुणाः प्रकृतिसम्भवाः । निबध्नन्ति महाबाहो देहे देहिनमव्ययम् ॥१४-५॥

sattvam rajastama iti guṇāḥ prakṛtisambhavāḥ | nibadhnanti mahābāhō dēhē dēhinam avyayam || 14-5 ||

Purity, passion, and inertia - These qualities (Gunas), O! mighty-armed, born of Prakirti, bind the indestructible embodied one, fast in the body. [Chapter 14 - Verse 5]

Chapter 14 - Verse 6

तत्र सत्त्वं निर्मलत्वा प्रकाशकमनामयम् । सुखसङ्गेन बध्नाति ज्ञानसङ्गेन चानघ॥१४-६॥

tatra sattvam nirmalatvāt prakāśakam anāmayam | sukhasaṅgēna badhnāti jñānasaṅgēna cānagha || 14-6||

Of these, sattva, because of this stainlessness, is luminous and healthy (Unobstructive). It binds by (creating) attachment to happiness and attachment to knowledge, O sinless one. [Chapter 14 - Verse 6]

रजो रागात्मकं विद्धि तृष्णासङ्गसमुद्भवम् । तिन्नबिधाति कौन्तेय कर्मसङ्गेन देहिनम् ॥१४-७॥

rajō rāgātmakaṃ viddhi tṛṣṇāsaṅgasamudbhavam | tannibadhnāti kauntēya karmasaṅgēna dēhinam || 14-7 ||

Know thou, rajas (to be) of the nature of passion, the source of first and attachment; it bonds fast, O Kaunteya, the embodied one, by attachment to action. [Chapter 14 - Verse 7]

Chapter 14 - Verse 8

तमस्त्वज्ञानजं विद्धि tamastvajñānajaṃ viddhi मोहनं सर्वदेहिनाम् । mōhanaṃ sarvadēhinām | प्रमादालस्यनिद्राभिः pramādālasyanidrābhih तन्निबध्नाति भारत ॥ १४-८॥ tannibadhnāti bhārata || 14-8 ||

But, know thou, tamas is born of ignorance, deluding all embodied beings, it binds fast, O Bharata, by heedlessness, indolence and sleep. [Chapter 14 - Verse 8]

सत्त्वं सुखे सञ्जयित रजः कर्मणि भारत । ज्ञानमावृत्य तु तमः प्रमादे सञ्जयत्युत ॥ १४-९॥

sattvam sukhē sañjayati
rajaḥ karmaṇi bhārata |
jñānamāvṛtya tu tamaḥ
pramādē sañjayatyuta || 14-9 ||

Sattva attaches to happiness, rajas to action, O Bharata, while tamas verily, shrouding knowledge, attaches to heedlessness. [Chapter 14 - Verse 9]

Chapter 14 - Verse 10

रजस्तमश्चाभिभूय सत्त्वं भवति भारत । रजः सत्त्वं तमश्चैव तमः सत्त्वं रजस्तथा॥१४-१०॥

rajastamaścābhibhūya sattvaṁ bhavati bhārata | rajaḥ sattvaṁ tamaścaiva tamaḥ sattvaṁ rajastathā || 14-10 ||

Now sattva rises (Prevails), O Bharata, having overpowered rajas and inertia (Tamas); now rajas having overpowered sattva and inertia; and inertia (tamas), having overpowered sattva and rajas. [Chapter 14 - Verse 10]

सर्वद्वारेषु देहेऽस्मिन् प्रकाश उपजायते । ज्ञानंयदा तदा विद्याद्वि विवृद्धं सत्त्वमित्युत॥१४-११॥

sarvadvārēṣu dēhē'smin prakāśa upajāyatē | jñānaṁ yadā tadā vidyād vivṛddhaṁ sattvam ityuta | | 14-11 | |

When, through every gate (sense) of this body, the light of intelligence shines, then, it may be known that sattva is predominant. [Chapter 14 - Verse 11]

Chapter 14 - Verse 12

लोभः प्रवृत्तिरारम्भः कर्मणामश्चमः स्पृहा । रजस्येतानि जायन्ते विवृद्धे भरतर्षभ ॥ १४-१२॥

lōbhaḥ pravṛttirārambhaḥ karmaṇām aśamaḥ spṛhā | rajasyētāni jāyantē vivṛddhē bharatarṣabha || 14-12 ||

Greed, activity, undertaking of actions, restlessness, longing-these arise when rajas is predominant, O best in the Bharata family. [Chapter 14 - Verse 12]

अप्रकाशोऽप्रवृत्तिश्च प्रमादो मोह एव च । तमस्येतानि जायन्ते विवृद्धे कुरुनन्दन ॥१४-१३॥

aprakāśō'pravṛttiśca pramādō mōha ēva ca | tamasyētāni jāyantē vivṛddhē kurunandana || 14-13 ||

Darkness, inertness, heedlessness and delusion-These arise when tamas is predominant, O Descendant of Kuru. [Chapter 14 - Verse 13]

Chapter 14 - Verse 14

यदा सत्त्वे प्रवृद्धे तु प्रलयं याति देहभृत् । तदोत्तमविदां लोकान् अमलान्प्रतिपद्यते ॥ १४-१४॥

yadā sattvē pravṛddhē tu pralayaṃ yāti dēhabhṛt | tadōttamavidāṃ lōkān amalān pratipadyatē || 14-14 ||

If the embodied one meets with death when sattva is predominant, then he attains to the spotless worlds of the knowers of the highest. [Chapter 14 - Verse 14]

रजिस प्रलयं गत्वा कर्मसङ्गिषु जायते। तथा प्रलीनस्तमसि मृढयोनिषु जायते ॥१४-१५॥

rajasi pralayam gatvā karmasangişu jāyatē | tathā pralīnastamasi mūdhayonisu jāyate | 14-15 | |

Meeting death in rajas, he is born among those attached to action; and dying in tamas, he is born in the womb of the senseless. [Chapter 14 - Verse 15]

Chapter 14 - Verse 16

कर्मणः सुकृतस्याहुः karmanah sukrtasyahuh सात्त्विकं निर्मलं फलम्। रजसस्तु फलं दुःखम् अज्ञानं तमसः फलम् ॥ १४-१६॥

sāttvikam nirmalam phalam | rajasastu phalam duhkham ajñānam tamasah phalam | 14-16 | |

The fruit good action, they say, is Sattvika and pure; verily the fruit of rajas is pain, and the fruit of Tamas is ignorance. [Chapter 14 - Verse 16]

सत्त्वात्सञ्जायते ज्ञानं रजसो लोभ एव च । प्रमादमोहौ तमसः भवतोऽज्ञानमेव च ॥१४-१७॥

sattvat sañjāyatē jñānam rajasō lōbha ēva ca | pramādamōhau tamasah bhavatō'jñānam ēva ca || 14-17 ||

Knowledge arises from sattva, greed from rajas, heedlessness, delusion and also ignorance arise from tamas. [Chapter 14 - Verse 17]

Chapter 14 - Verse 18

उर्ध्वं गच्छन्ति सत्त्वस्थाः

मध्ये तिष्ठन्ति राजसाः ।

जघन्यगुणवृत्तिस्थाः

अधो गच्छन्ति तामसाः॥१४-१८॥

urdhvaṃ gacchanti sattvasthā

madhyē tiṣṭhanti rājasāḥ |

jaghanyaguṇavṛttisthā

adhō gacchanti tāmasāḥ || 14-18 ||

Those who are abiding in sattva go upwards; the Rajasika dwell in the middle; and the Tamasika, abiding in the function of the lowest Guna, go downwards. [Chapter 14 - Verse 18] 286

नान्यं गुणेभ्यः कर्तारं यदा द्रष्टानुपश्यति । गुणेभ्यश्च परं वेत्ति मद्भावं सोऽधिगच्छति॥१४-१९॥

nānyam guṇēbhyaḥ kartāram yadā draṣṭānupaśyati | guṇēbhyaśca param vētti madbhāvam sō'dhigacchati || 14-19 ||

When the seer, beholds no agent other than the Gunas and knows him who is higher than the Gunas, he attains to my being. [Chapter 14 - Verse 19]

Chapter 14 - Verse 20

गुणानेतानतीत्य त्रीन् देही देहसमुद्भवान् । dēhī dēh जन्ममृत्युजरादुःखैः janmamṛ विमुक्तोऽमृतमश्रुते ॥ १४-२०॥ vimuktō'

guṇān ētān atītya trīn
dēhī dēhasamudbhavān |
janmamṛtyujarāduḥkhaih
vimuktō'mṛtam aśnutē || 14-20 ||

The embodied-one, having crossed beyond these three Gunas, out of which the body is evolved, is freed from birth, death, decay and pain and attains to immortality. [Chapter 14 - Verse 20]

अर्जुन उवाच । कैर्लिङ्गेस्त्रीन्गुणानेतान् अतीतो भवति प्रभो । किमाचारः कथं चैतांन् त्रीन्गुणानतिवर्तते ॥१४-२१॥

arjuna uvāca kairliṅgaistrīn guṇān ētān atītō bhavati prabhō| kimācāraḥ kathaṃ caitān trīn guṇān ativartatē|| 14-21||

Arjuna said : What are the marks of him, who has crossed over the three Gunas, O Lord? What is his conduct, and how does he go beyond these three Gunas? [Chapter 14 - Verse 21]

Chapter 14 - Verse 22

श्रीभगवानुवाच । प्रकाशं च प्रवृत्तिं च मोहमेव च पाण्डव । न द्वेष्टि सम्प्रवृत्तानि न निवृत्तानि काङ्कृति ॥१४-२२॥

śrībhagavānuvāca
prakāśaṃ ca pravṛttiṃ ca
mōham ēva ca pāṇḍava |
na dvēṣṭi sampravṛttāni
na nivṛttāni kāṅkṣati || 14-22 ||

The Blessed lord Said : Light, activity and delusion, when present, O Pandava, he hates not, nor longs for them when absent. [Chapter 14 - Verse 22]

उदासीनवदासीनोः गुणैर्यो न विचाल्यते। गुणा वर्तन्त इत्येव योऽवतिष्ठति नेङ्गते॥१४-२३॥

udāsīnavad āsīnah guṇairyō na vicālyatē| guṇā vartanta ityēva yō'vatiṣṭhati nēṅgatē || 14-23 ||

He who, seated like one unconcerned, is not moved by the Gunas who, knowing that the Gunas operate, is self centred and swerves not.... [Chapter 14 - Verse 23]

Chapter 14 - Verse 24

समदुःखसुखः स्वस्थः समलोष्टाश्मकाञ्चनः । sam तुल्यप्रियाप्रियो धीरः tuly तुल्यनिन्दात्मसंस्तुतिः॥१४-२४॥ tuly

samaduḥkhasukhaḥ svasthaḥ samalōṣṭāśmakāñcanaḥ| tulyapriyāpriyō dhīrah tulyanindātmasaṃstutiḥ || 14-24 ||

Alike in pleasure and pain; who dwells in the self; to whom a clod of earth, a precious stone and gold are Alikes; to whom the dear and the not-dear are the same; firm; the same in censure and self-praise...[Chapter 14 - Verse 24]

मानापमानयोस्तुल्यः तुल्यो मित्रारिपक्षयोः । सर्वारम्भपरित्यागी गुणातीतः स उच्यते॥१४-२५॥

mānāpamānayōstulyah tulyō mitrāripakṣayōḥ| sarvārambhaparityāgī guṇātītaḥ sa ucyatē || 14-25 ||

The same in honour and dishonour; the same to friend and foe; abandoning all undertakingshe is said to have crossed beyond the Gunas. [Chapter 14 - Verse 25]

Chapter 14 - Verse 26

मां च योऽव्यभिचारेण भक्तियोगेन सेवते । स गुणान्समतीत्यैतान् ब्रह्मभूयाय कल्पते॥१४-२६॥

māṃ ca yō'vyabhicārēṇa bhaktiyōgēna sēvatē | sa guṇān samatītyaitān brahmabhūyāya kalpatē || 14.26 ||

And he, serving me with unswerving devotion, and crossing beyond the Gunas, is fit to become Brahman. [Chapter 14 - Verse 26]

ब्रह्मणो हि प्रतिष्ठाहम् अमृतस्याव्ययस्य च । शाश्वतस्य च धर्मस्य सुखस्यैकान्तिकस्य च॥१४-२७॥

brahmaņō hi pratiṣṭhāham amṛtasyāvyayasya ca | śāśvatasya ca dharmasya sukhasyaikāntikasya ca || 14.27 ||

For, I am the abode of Brahman, the immortal and the immutable, of everlasting dharma and of absolute bliss. [Chapter 14 - Verse 27]